



GRAN TEATRO DEL LICEO

EMPRESA: JUAN A. PAMIAS - BARCELONA

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO



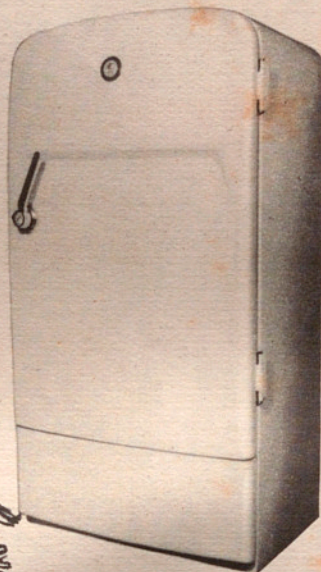
TEMPORADA DE PRIMAVERA
1960

V. Clapera -



**rendida
admiración...**

...a la calidad y al prestigio de los
refrigeradores WESTINGHOUSE.
Admire usted también en SAURET la
completa gama que WESTINGHOUSE
le brinda.



Sus propios ojos
descubrirán mayores atractivos
si los examina
personalmente

DISTRIBUIDOR PARA BARCELONA

SAURET, S. A.

PELAYO, 9

UNA CREACION
Westinghouse

Fabricado por **FRIMOTOR S.A.E.**

Seguridad absoluta... si es WESTINGHOUSE

Licencias y procedimientos WESTINGHOUSE

VILA



GRAN TEATRO DEL LICEU

BARCELONA

*

EMPRESA:

JUAN A. PAMIAS

*

TEMPORADA PRIMAVERA DE 1960

**FESTIVAL
DEL
BALLET
EUROPEO**

CON LA PARTICIPACION DE LAS IMPORTANTES COMPAÑIAS

ANTONIO-BALLET ESPAÑOL

Y

BALLET NACIONAL HOLANDES

CON

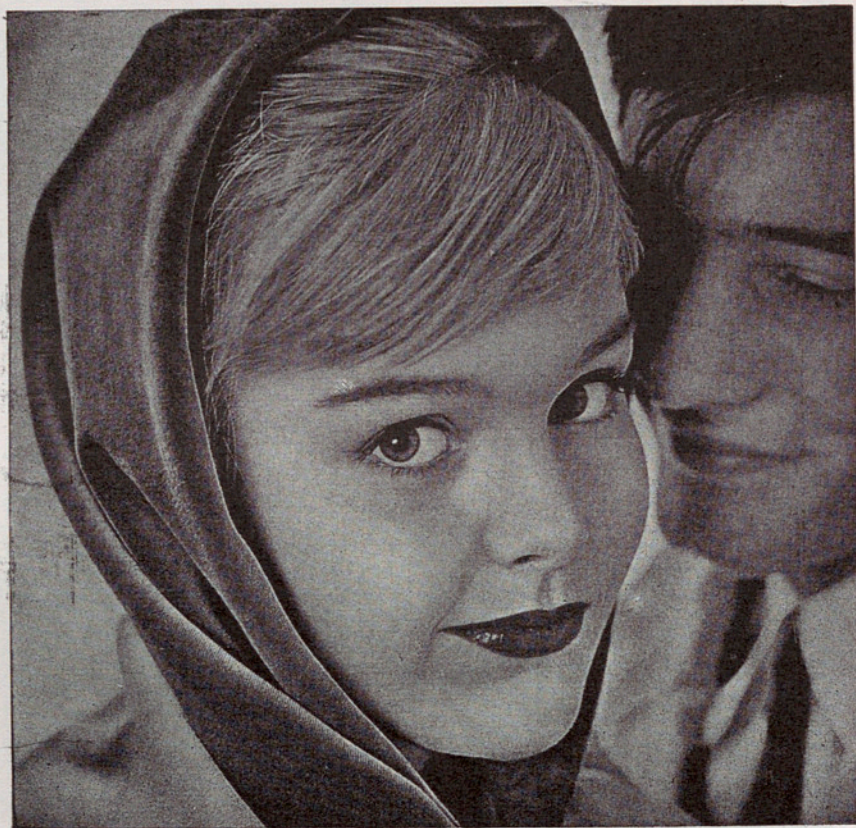
EMINENTES ARTISTAS INVITADOS

ORQUESTA SINFONICA TITULAR DE ESTE GRAN TEATRO

Portada original del pintor P. CLAPERA



SONIA GASKELL
Directora General



BELLEZA
MODERNA
...SOLO A TRES PASOS
CON
Dorothy Gray

París - London - New York

La línea completa de cosméticos DOROTHY GRAY descubre belleza y lozanía, en cualquier edad o tipo de cutis.

Siga este sencillo tratamiento:

1. Limpie a fondo su cutis con la Crema Limpiadora de DOROTHY GRAY. Su tez y poros quedan limpios, libres de polvos y maquillaje.
2. Estimule su cutis con Loción Cutánea si su piel es grasosa; o Loción de Azahar si su piel es seca o normal.
3. Lubrique su cutis con cremas lubricantes de DOROTHY GRAY. Use Sature que combina tres descubrimientos científicos para dar a su rostro renovada tersura y juventud.

Siga el plan embellecedor 1-2-3 y observe como se obra un milagro de belleza en su rostro, y cómo su cutis conserva su belleza juvenil.

BALLET
NACIONAL HOLANDES
LISTA DE COMPAÑIA



SONIA GASKELL
DIRECTORA GENERAL

MAESTRO DE BALLET
KAREL SHOOK

BAILARINES ESTRELLAS

SONJA VAN BEERS - LEONIE KRAMER - IRENE DE VOS
ANDREA JUNGÉN - ROBERT MORROW - CONRAD VAN DE WEETERING
BILLY WILSON - PETER WILLIAM REILLY - RONALD SNIJDERS
PETER APPEL

SYLVESTER CAMPBELL

PRIMEROS BAILARINES

ASTRID LIEFTING - MARÍA BOVET - RIA LEEUWERINK
PETER-PAUL ZWARTJES

SOLISTAS

GABY ABBINK - CLAIRE PATTERSON - LOUISE POTT
INGE VAN DIJKEN - THOM DE JONGH - REUVEN VOOREMBERGH
ROBERT FISHER - JAN ARNTZ

CUERPO DE BAILE

PAULA SALM - AGNES JANSEN - JEAN ATKINSON - JOY RANSLEY
RIA KOPPERS - ELSA VREKEN - LIESBETH VASBINDER
HELMA DOLLEMAN - CARINA TELDERS - CONNIE BURGEMEESTRE
EDITH HOFF - ELIZABETH STUART - WIM VREEKEN
SIMON ZIJLMANS - ABRAHAM G. BENMEIR

CHRISTINA STIRLING - CELIA ANN HURST

DIRECTORES DE ORQUESTA

ANTON KERJES - ANDRE PRESSER

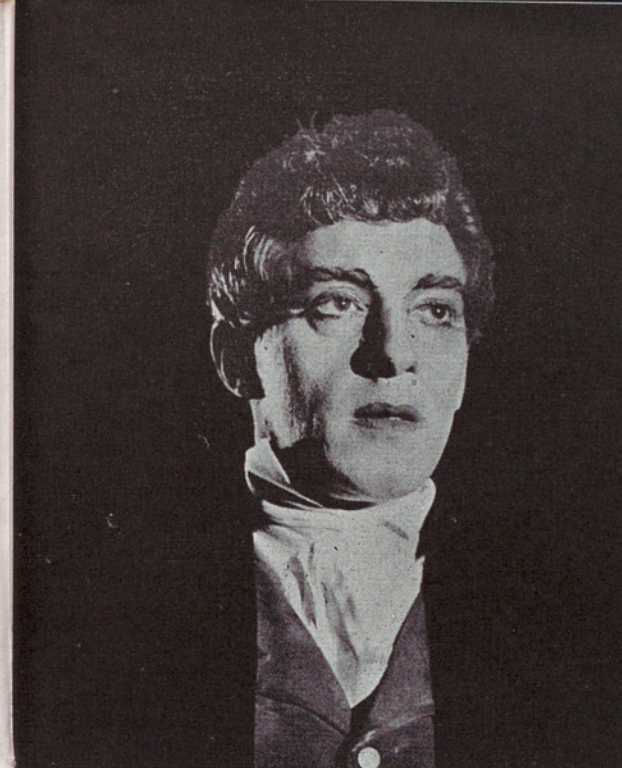
JOOP STOKKERMANS
PIANISTA

GER FRENZEN y GERARD VAN DER MEEREN
FIGURINISTAS DE VESTUARIO

FRED VAN DER WATEREN y WIM DE BOER
JEFES DE ESCENARIO



UN VESTIDO DE PUNTO
ESCORPION



KAREL SHOOK
Maestro de Ballet

JOSE M.^a LLOBET BOSCH, S. A.

Empresa Constructora

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA
RAFAEL AMAT CARRERAS
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83



J O Y A

*Un obsequio que distingue..
y de incomparable buen tono*

MYRURGIA

SONJA VAN
BEERS



J. Carbonell Vilanova

Compra Venta y Administración de fincas

Agente Colegiado

Ronda S. Pedro, 46-4ª
entre Bruch y Berona

Teléfonos:
22 97 04-22 96 85

¿Qué es PÉRROTT'S?

PÉRROTT'S es el famoso acabado inglés que ha conseguido que los tejidos de lana

**NO SE ENCOJAN,
SEAN MAS SUAVES,
RESISTAN EL USO
CON APARIENCIA DE SIEMPRE NUEVOS
Y TENGAN UN REDUCIDO INDICE
DE ARRUGABILIDAD.**

Este tratamiento es exclusivo para los trajes de pura lana, por lo que PÉRROTT'S es también **GARANTIA ABSOLUTA DE CALIDAD EN EL PAÑO.**

La mejor pañería de España, el mejor acabado del mundo, y la maestría de nuestros sastres, son una garantía única para Ud.



Han adoptado el acabado PÉRROTT'S, en rigor, exclusiva para España:

BARTEX, S. A.
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.
JAIME RICART
JORGE DOMINGO, S. A.
"KOLMER" COLONER, S. A.

M. COROMINAS, S. A.
SALLARÉS DEU, S. A.
SUCESTORES DE LLONCH Y SALA, S. A.
TAMBURINI HIJOS

La garantía PÉRROTT'S va grabada en el orille. Sino, NO ES PÉRROTT'S.

PÉRROTT'S
The Genuine
London Process



Concesionario exclusivo:
TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A.
Asistencia y Garantía de PÉRROTT'S Ltd. Londres



LEONIE KRAMER

RESTAURANTE CAFE DEL LICEO

Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo el



Servicio especial de
Restaurante en el
Salón de Té y Pal-
cos, durante las re-
presentaciones.
SNACK BAR, en
la planta baja con
sus combinados de
frutas al champán
y con las delicias
del «LICEO».

Una belleza nueva cada día

Las huellas de los años, las fatigas y preocupaciones de la vida moderna se desprenden de su rostro como un antifaz



Que importan unos ojos seductores, labios atractivos, aparte de otros tantos embellecidos de la mujer si no van unidos a un semblante señorial, joven y bello, sin pliegues o arrugas?

/NO VACILE/ FIE EN 66 AÑOS DE EXPERIENCIAS

Bella Aurora LE ACONSEJA

- AL ACOSTARSE** crema sencilla o doble Bella Aurora, según los casos.
- AL LAVARSE** el purísimo jabón de belleza Bella Aurora
- AL MAQUILLARSE** crema líquida invisible Bella Aurora
- AL PINTAR SUS LABIOS** el lápiz Bella Aurora fórmula y colores 1960 colorido blanco si se desea combinar con otros

fórmulas: THE STILLMAN CO. AURORA · ILLINOIS · E.U.A.



IRENE DE VOS



BARCELONA

SAN SEVERO, 8
TELÉFONO 31 22 51

¡Por una vida mejor...
un segundo receptor!



toda
la familia
disfrutará de
su programa
preferido

PHILIPS

Serie CROMATICA
festival PHILIPS 1960

PRECIOS PEQUEÑOS... PREMIOS EXTRAORDINARIOS



Gran Concurso **ONDA MUSICAL PHILIPS**

en combinación con la LOTERIA NACIONAL del 5 de Mayo de 1960

AUTOMOVILES SEAT 600 • VIAJES POR EUROPA • CRUCEROS MEDITERRANEO • BRILLANTES • ABRIGOS DE VISON • MAQUINAS "SINGER"
RELOJES "LONGINES" DE ORO • CAMARAS "LEICA" • ESCOPETAS DE CAZA • EQUIPOS PARA DEPORTES • PREMIOS DE 80 000 Y 10 000 PTAS.

Infórmese en el Distributor PHILIPS más próximo



ANDREA JUNGEN

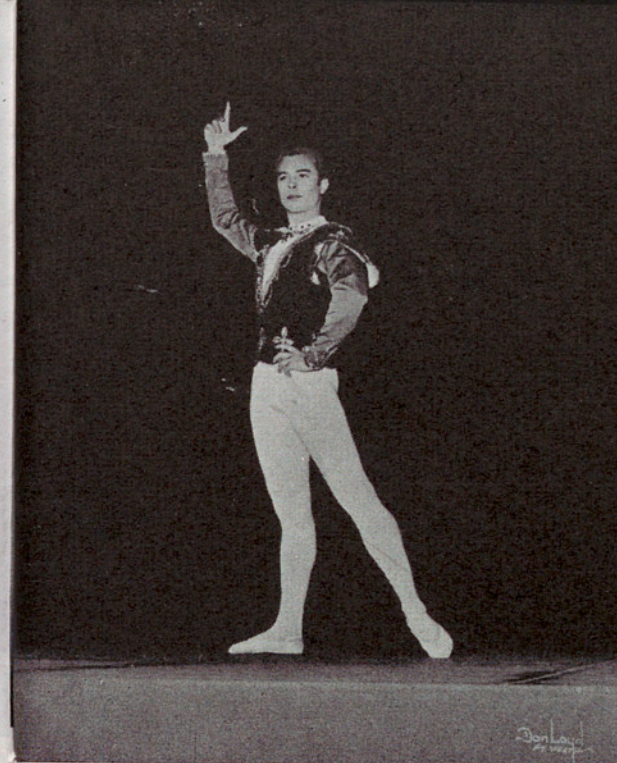


PETISO

LOCION INFANTIL VITAMINADA

¡ Su bebe se la merece!

VENTAS EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

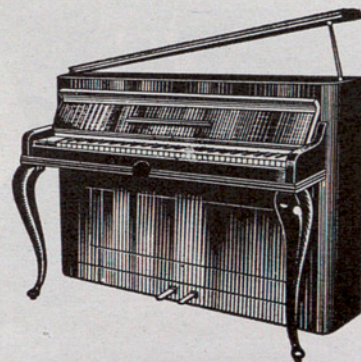


ROBERT
MORROW



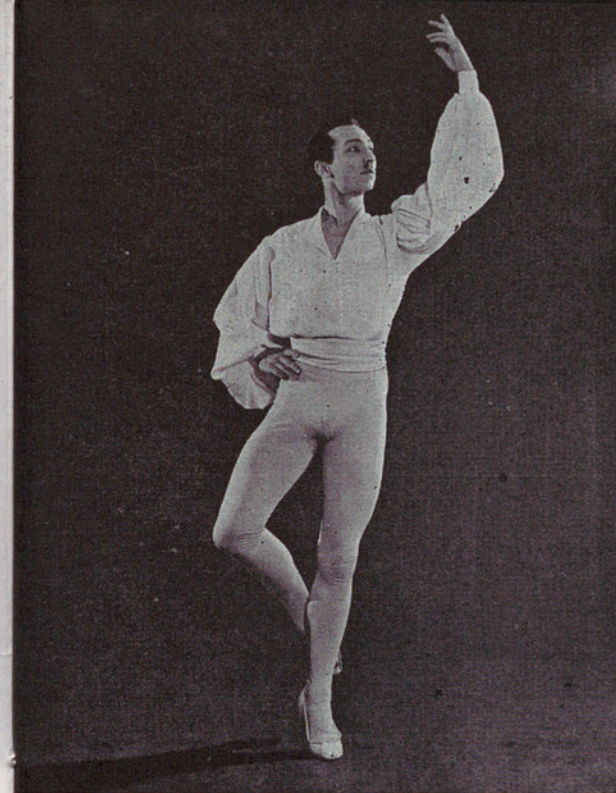
PIANOS

Pianos de 1/4 y 1/2 cola
Pianos verticales pequeños
modernos - varios estilos



EXPOSICION y VENTA
Via Layetana, 113 - Tel. 21 60 86

Plazos - Alquiler Restauración



CONRAD VAN
DE WEETERING

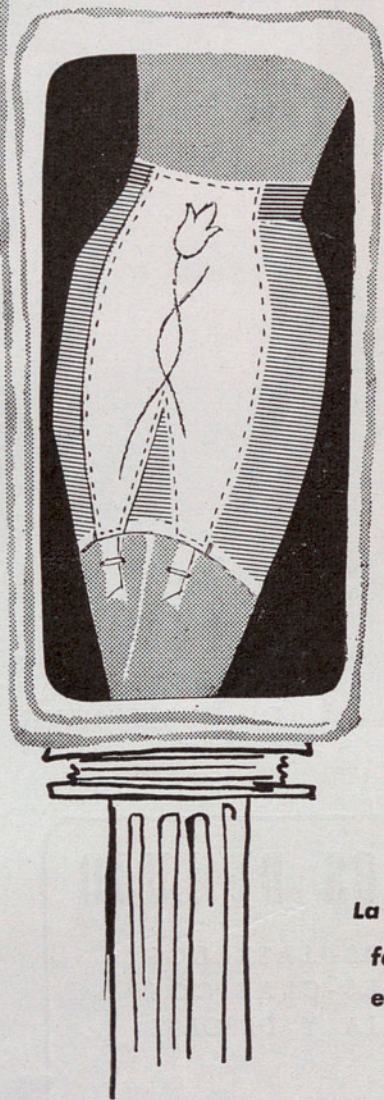


CALZADOS DE LUJO

DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

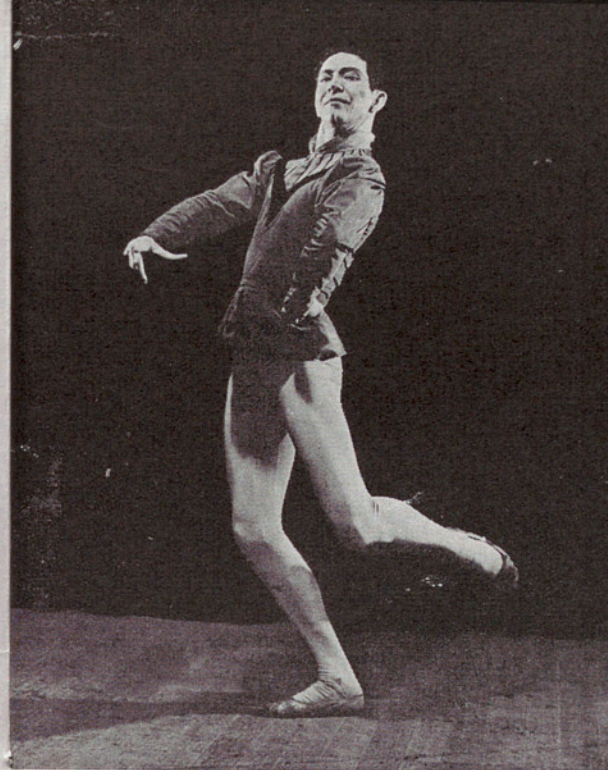
MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALISIMO)
TELEFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS



La primera faja tubular
fabricada en España
elástica dos sentidos
sin costuras
indesplazable

icomodisima!
También se fabrica en nylon 100 x 100

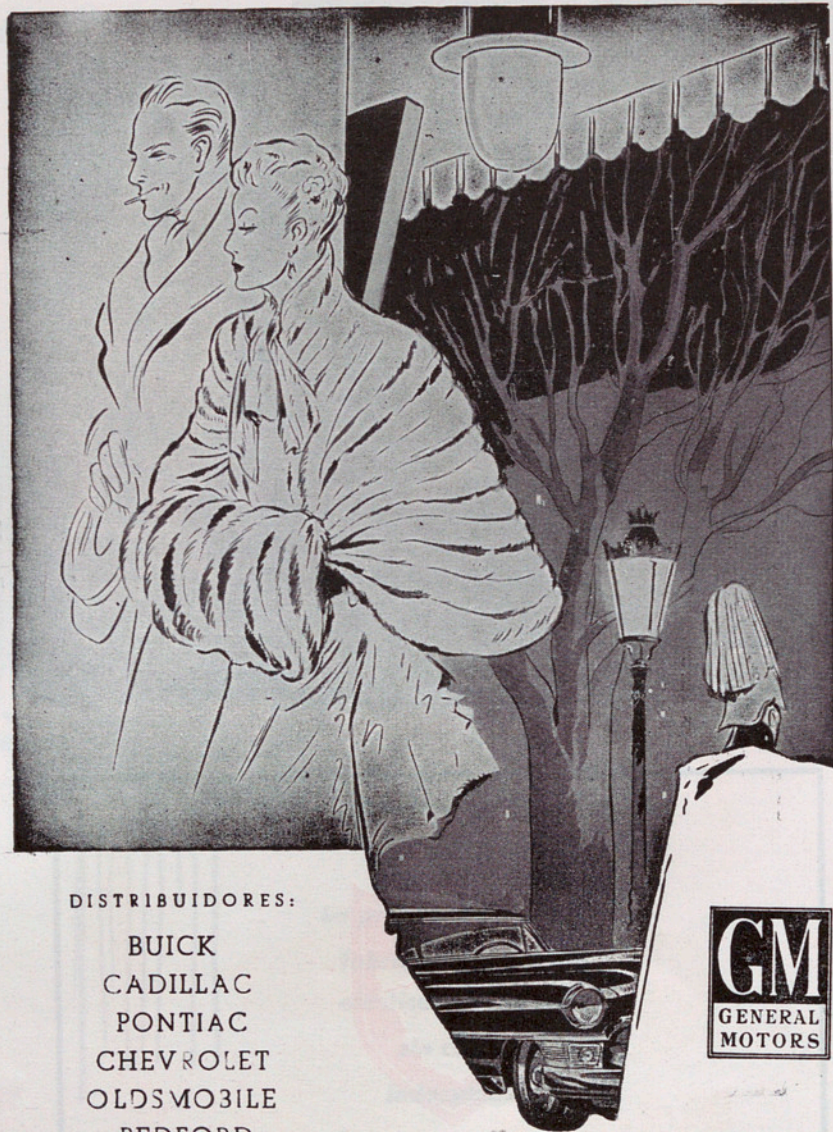


PETER
WILLIAM
REILLY

beba siempre



Citania



DISTRIBUIDORES:

BUICK
CADILLAC
PONTIAC
CHEVROLET
OLDSMOBILE
BEDFORD



MOTORMOVIL



RONALD
SNIJDERS

**siempre al servicio
de la suspensión**



J. Soler
URUGEL, 216
TEL: 3019 00 39 15 41
BARCELONA

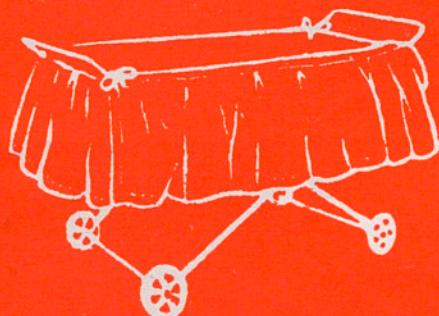
ESPECIALIDAD EN AMORTIGUADORES



niños y jovencitas



recien nacidos



regalos y juguetes

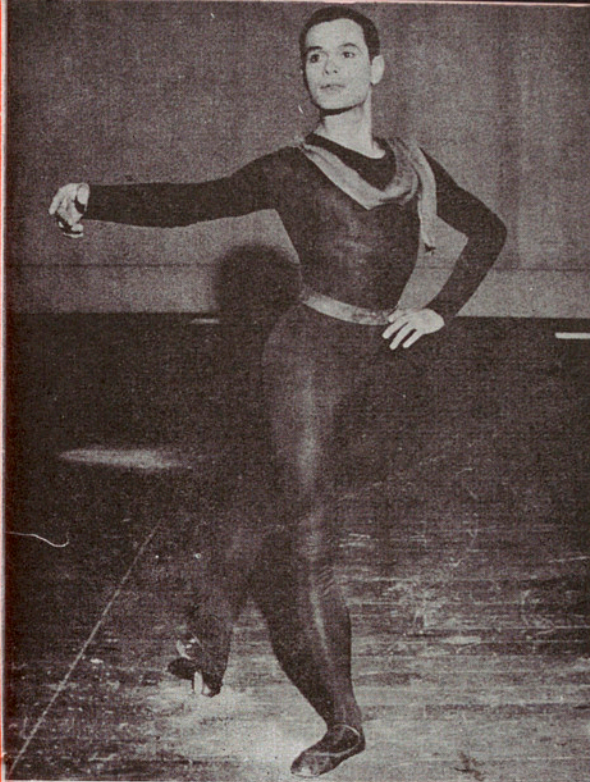


futuras mamás

Mamynen

RBLA. CATALUÑA 42
TELEF. 21 43 03

BARCELONA



PETER APPEL

Los impermeables **Éfrice**,

y prendas Nylón confecsa

Casa Rosich

TRAJES BAÑO, ARTICULOS NATACION, PESCA SUBMARINA
HULES, PLASTICOS, ARTICULOS LIMPIEZA, ETC.

Ronda San Pedro, 7 - Avenida Puerta del Angel, 25



EMIR



El "toque" invisible

que realza su belleza

perfumes
Dana



ANTON
KERSJES

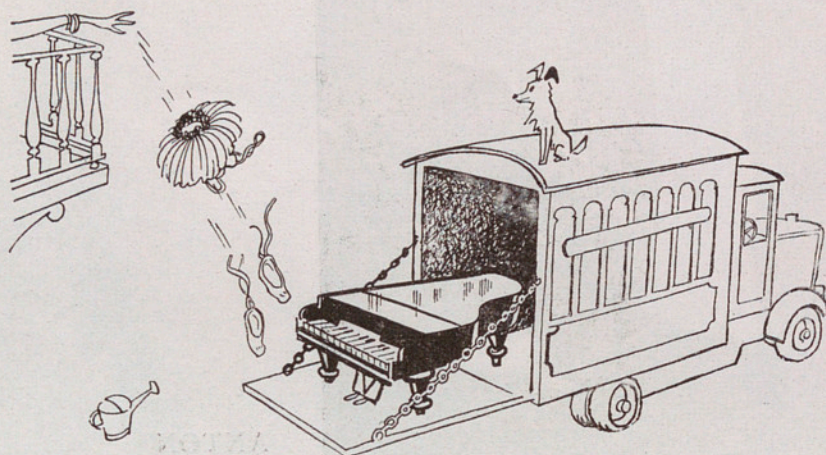
BOUTIQUE - TRAJES BAÑO - JERSEYS

TRES

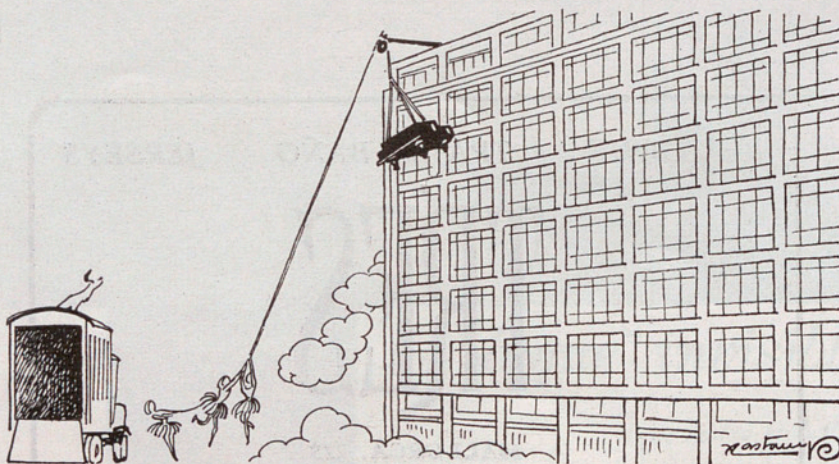
MALLORCA. 273
(Junto Paseo de Gracia)
Teléfono 37 37 10
BARCELONA

MARIA JOSEFA IZARD

TRASLADA SU ESCUELA DE DANZA



de TAPINERIA, 10 a.....



TUSET, 8 y 10, 8.º (Sobreático) Puertas 1.ª y 2.ª

BARCELONA (6)

Edificio Monitor



ASTRID LIEFTING

MARIA BOVET

RIA LEEUWERINK

GIMNASIO

Solarium

Fundado en 1868

GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO

SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 Rambla Cataluña - Balmes - TELEFONO 21 21 60
y HERZEGOVINO, 46 - Plaza Adriano



Peleteria La Siberia

CASA TICÓ 1890 1960



Peleteria La Siberia

RAMBLA DE CATALUÑA 15 BARCELONA



ANDRE PRESSER

GABINETE DE DEPILACIÓN

Maria Rovira

PRACTICANTE

ESPECIALISTA EN LA EXTIRPACION
DEFINITIVA DEL VELLO

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 23, PRAL. 2.ª, - TEL. 22-16-50

Visita de 10 a 1 y de 3 a 7

C. S. C. 4258



la media de nylon perfecta



**una marca española
de prestigio
en el mundo**

Sólo la media sutil y fina da un sello de distinción, completa el perfil de la mujer elegante y pone de relieve la belleza de unas piernas perfectas.

Consiguir que unas medias delicadas sean al propio tiempo duraderas; unir la sutileza a la resistencia, he ahí el secreto y el acierto de las medias "J. R."

FABRICACION DE JROSSELL. S.A.

PIJUAN



FAUSTO GRANERO

CASA ESTABLECIDA EN 1862

**Fumana
Carrera**

ALTA SASTRERIA

**PASEO DE GRACIA, 26. PRAL.
TELEFONO 21 27 93**

BARCELONA



PROGRAMA PARA HOY

JUEVES, 12 MAYO DE 1960

NOCHE A LAS 10

7.^a de Propiedad y Abono a noches 3.^a a turno A

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

Presentación del

BALLET NACIONAL HOLANDES

con la colaboración especial de los bailarines estrellas

YVETTE CHAUVIRE y YOULY ALGAROFF
de la Opera de París

y

JOAN CADZOW
de la Opera de Stuttgart

I

SUITE EN BLANC
Música de Edouard Lalo

II

ANNABEL LEE
Música de Byron Schiffman

III

GISELLE
Música de Adolphe Adam

Directora General:
SONIA GASKELL

Maestro Director:
ANDRE PRESSER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

EL MUNDO ENTERO POR KLM

Real Compañía Holandesa de Aviación

¿QUE SABE VD. SOBRE
KLM?



**Enlaza España con 25 ciudades
hispanoamericanas.**

Une 105 ciudades en 74 países.



**PARA KLM ES USTED
MAS QUE UN CLIENTE;
ES USTED UN AMIGO.**

Solicite información a su agencia,
o a nuestras oficinas:

Madrid:
Av. José Antonio, 59
Tel. 47 81 00
Barcelona:
Paseo de Gracia, 1
Tel. 32 59 05
Palma de Mallorca:
Pelaires, 107-109
Tel. 16-9 69



CLARIN

I

SUITE EN BLANC

Ballet en un acto de Serge Lifar. — Música de Edouard Lalo.
— Coreografía de Serge Lifar.

REPARTO

<i>La Siesta</i>	Ria LEEUWERINK, Liesbeth VASBINDER, María BOVET.
<i>Paso a Tres</i>	Joan CADZOW, Robert MORROW, Peter William REILLY.
<i>Variación</i>	Irene de VOS.
<i>Paso a Cinco</i>	Léonie KRAMER, Peter APPEL, Jan ARNTZ, Peter Paul ZWARTJES, Simon ZIJLMANS.
<i>El Cigarrillo</i>	Andrea JUNGEN.
<i>Mazurca</i>	Ronald SNIJDERS.
<i>Paso a Dos</i>	Sonja van BEERS, Peter APPEL.
<i>La Flauta</i>	Joan CADZOW.

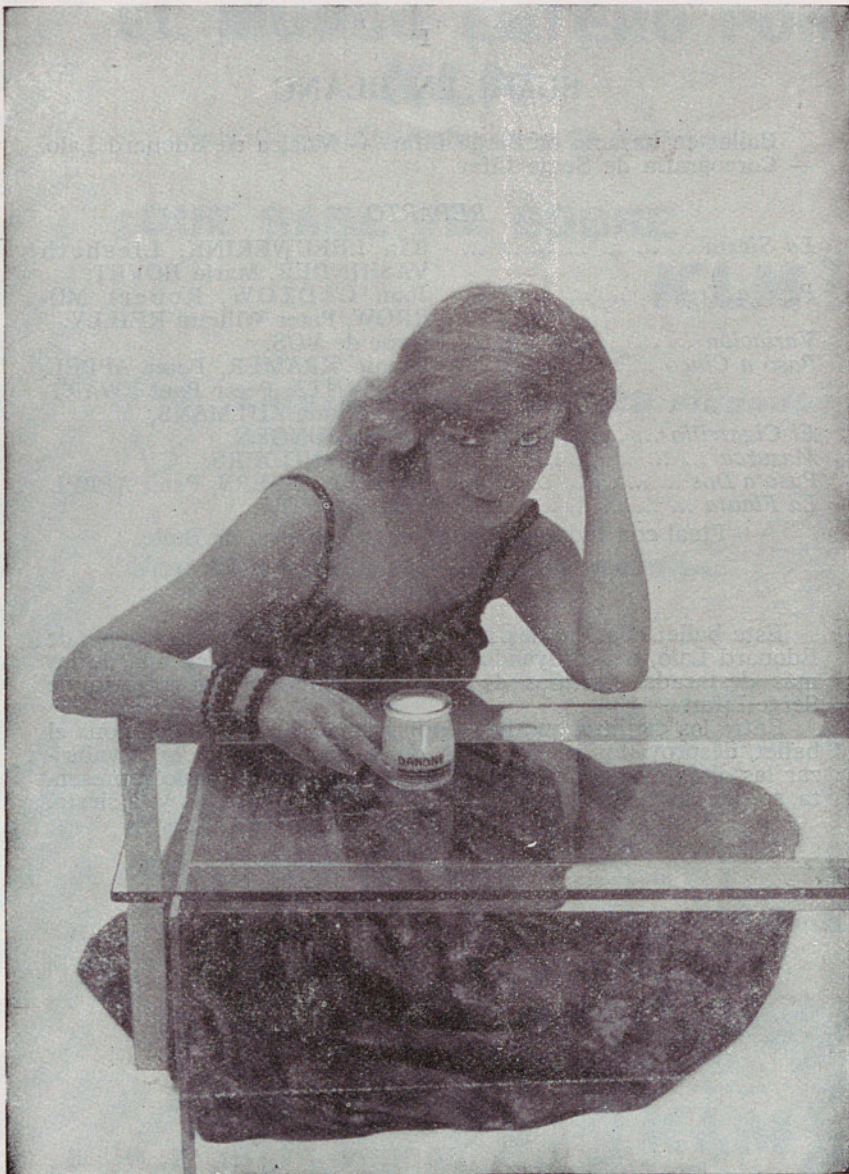
Final con todas las estrellas y el Cuerpo de Baile.

MOTIVO

Este ballet contiene las más bellas páginas de «Namouna», de Edouard Lalo, constituyendo en su parte coreográfica una de las más destacadas pruebas de alta virtuosidad del repertorio de Serge Lifar.

Entre los distintos motivos coreográficos de que se compone el ballet, desprovistos de todo lazo de acción y destinados a valorizar las altas cualidades técnicas de la Compañía que lo representa, son de destacar el paso a tres, el cigarrillo, la flauta y la siesta.





El verdadero YCGHCURT

II

ANNABEL LEE

Ballet en un acto. — Música de Byron Schiffman — Coreografía de George Skibine. — Decorado y Vestuario de André Delfau.

REPARTO

Annabel Lee	Joan CADZOW.
Su esposo, el Poeta	Peter W. REILLY.
Tres sombras	Thom de JONGH, Jan ARNTZ, Reuven VOOREMBERGH.

Melodía interpretada por el tenor: Fausto GRANERO

MOTIVO

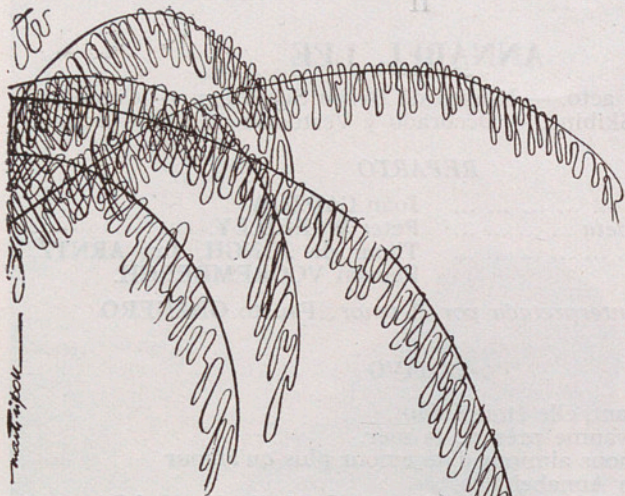
«J'étais enfant, elle était enfant,
Dans ce royaume près de la mer.
Mais nous nous aimions d'un amour plus qu'amour
Moi et mon Annabel Lee.
Un vent souffla d'un nuage, glaçant ma belle Annabel Lee,
De sorte que sa haute lignée vint et me l'enleva.
Ainsi, toute la nuit, je repose à côté
De ma chérie, ma chérie, ma vie, ma femme
Dans son sépulcre, près de la mer,
Dans sa tombe près de la bruyante mer.»

«Annabel Lee», de E. A. Poe.
Traducción de Mallarme.

Edgar Allan Poe compuso este poema después de la muerte de su joven esposa. Todos sus versos están impregnados de una suave, íntima nostalgia, donde vibra el recuerdo de un gran amor perdido.

La coreografía de este ballet sigue fielmente el espíritu del poema de Poe. Annabel Lee, la musa, la compañera del Poeta, su vida misma, muere en «este reino cerca del mar», donde ambos eran como niños, y su esposo queda a su lado, «en su sepulcro cerca del mar», «en su tumba cerca del ruidoso mar».





A LA SALIDA DEL LICEO
ACUDA A "SU BOITE"

Acapulco

y en ella encontrará el digno
colofon de esta velada con

RELAX CUARTET y SANDY al piano

Balmes, 322 - Teléf. 28 9115 - (entrada por Manuel Angelon, 1 y 3)

BARCELONA

III

GISELLE

(2 actos)

Ballet-Pantomima en dos actos de Saint-Georges, Th. Gauthier y Coralli. — Música de Adolphe Adam. — Coreografía de Jules Perrot. — Decorados de Alexandre Benois. — Vestuario de Ger Frenzen.

REPARTO

PRIMER ACTO

<i>Giselle</i>	Yvette CHAUVIRE.
<i>El principe Alberto</i>	Youly ALGAROFF.
<i>Hilarion</i>	Conrad van de WEETERING.
<i>Berta, madre de Giselle</i>	Ria LEEUWERINK.
<i>El Duque</i>	Ger FRENZEN.
<i>La Princesa Bathilde</i>	Irene de VOS.
<i>Wilfrid, amigo del Principe</i>	Ronald SNIJDERS.
<i>Las amigas de Giselle</i>	Jean ATKINSON, Maria BOVET, Helma DOLLEMAN, Edith HOFF, Agnés JANSEN, Andrea JUN- GEN, Paula SALM.
<i>Los Parientes</i>	Connie BURGEMEESTRE, Inge van DIJKEN, Ria KOPPERS, Louise POTT, Ineke van Elisa- beth STUART, Carina TELDER, Liesbeth VASBINDER. Karel van den BERG, Robert FISHER, Thom de JONGH, Lu- cien UTRECHT, Reuven VOO- REMBERGH, Wim VREEKEN, Peter-Paul ZWARTJES, Simon ZIJLMANS.

SEGUNDO ACTO

<i>Giselle</i>	Yvette CHAUVIRE.
<i>El principe Alberto</i>	Youly ALGAROFF.
<i>Hilarion</i>	Conrad van de WEETERING.
<i>La Reina de las Willis</i>	Léonie KRAMER.
<i>Las Willis</i>	Andréa JUNGEN, María BOVET, Jean ATKINSON, Connie BUR- GEMEESTRE, Inge DISSEN, In- ge Van DIJKEN, Helma DOLLE- MAN, Edith HOFF, Agnes JAN- SEN, Ria KOPPERS, Ria LEEU- WERINK, Mariette MRIJEN, Louise POTT, Joy RANSLEY, Vernie RUTHVIN, Ineke Van

PUBA S.A.

OBRAS Y CONSTRUCCIONES

Ingeniería ~ Hormigón Armado

R. Cataluña 44

T. 21.14.00

BARCELONA

*Al servicio de vuestra
juventud y belleza*

INSTITUTO DE COSMETOLOGIA Y ESTETICA

lu. Teresa leora

COSMETOLOGA MEDICO DIPLOMADA

POR EL Schweizerischer Fachverband

fuer Schöenheitspflege

COLEGIO SUIZO DE COSMETOLOGIA

J. SEBASTIAN BACH, 30 (Final calle Calvet)

TELEF. 27 43 51 - BARCELONA

ROOY, Paula SALM, Elisabeth
STUART, Carina TELDERS, Lies-
beth VASBINDER, Elsa VREE-
KEN.

MOTIVO

El príncipe Alberto hace la corte a Giselle, joven campesina, y le hace creer que él es de su misma condición. El montero real, Hilarion, rechazado por Giselle, quiere vengar su fracaso y revela a la joven la verdadera personalidad de Alberto y su próximo enlace con la princesa Bathilde.

Giselle no puede soportar esta emoción y muere enloquecida en los brazos de su madre.

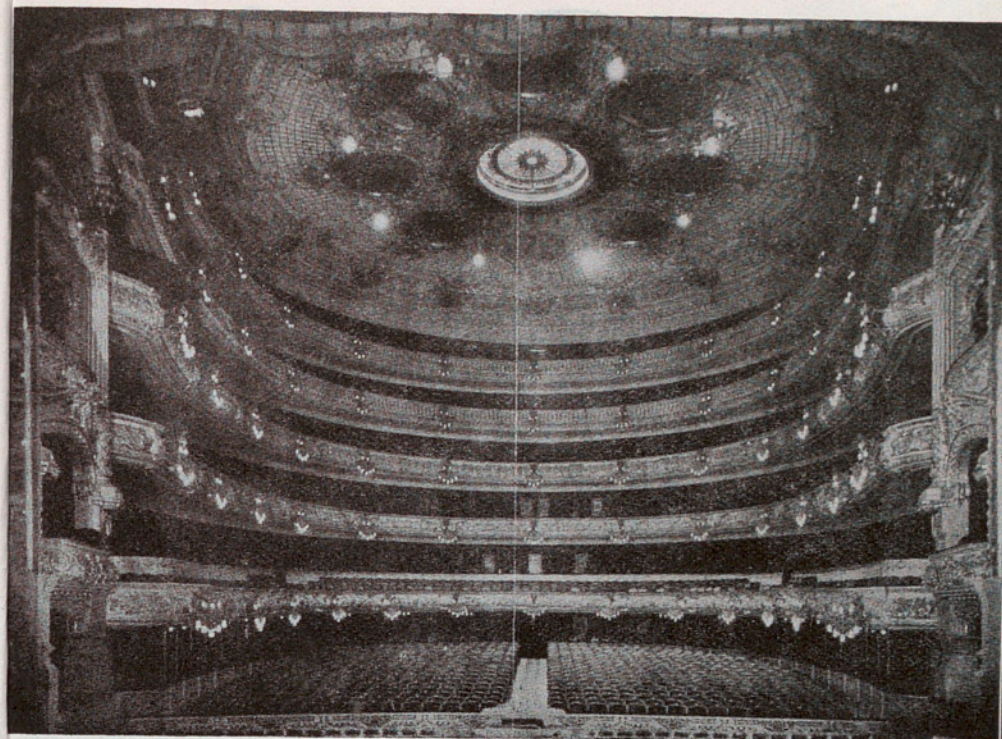
Cuando llega la noche, Alberto llora sobre la tumba de su adorada Giselle. Esta se ha convertido en una Willis, criatura irreal que tiene el poder de atraer a los hombres a la muerte.

La Reina de las Willis, rodeada de sus hijas, preside la muerte de Hilarion y del Príncipe, mientras Giselle desaparece para siempre.

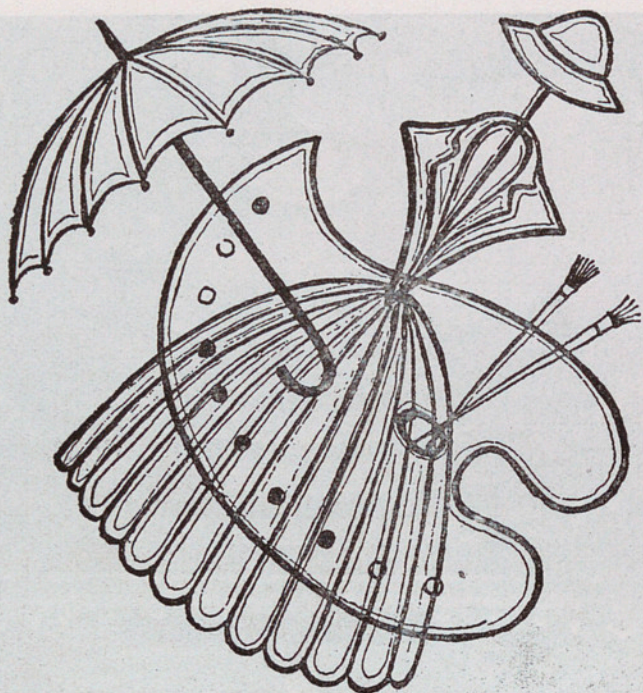




UN JERSEY
ESCORPION



SALA DE ESTE GRAN TEATRO, VISTA DESDE EL ESCENARIO



Señora:

¿Quiere usted vestir una prenda elegante
y práctica a coste muy estudiado?

Visite...

Carceys

PASEO DE GRACIA, 18

AVDA. JOSE ANTONIO, 611



ORQUESTA SINFONICA D L GRAN TIATRO DEL LICI O

PROXIMAS FUNCIONES

VIERNES. 13 MAYO DE 1960

NOCHE A LAS 10

8.^a de Propiedad y Abono a noches 3.^a a turno B

FESTIVAL DEL BALLET EUROPEO

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

BALLET NACIONAL HOLANDES

con la colaboración especial de los bailarines estrellas

YVETTE CHAUVIRE y YOULY ALGAROFF
de la Opera de París

y
JOAN CADZOW
de la Opera de Stuttgart

I

SERENADE

Música de Pedro I. Tchaikowsky

II

EL ADAGIO

Música de Albinoni

III

RITMO Y SONIDOS

Música de Bela Bartok

GRAN PASO A DOS CLASICO

Música de Auber

IV

BAILE DE CADETES

(Graduation Ball)

Música de Johann Strauss

Directora General:
SONIA GASKELL

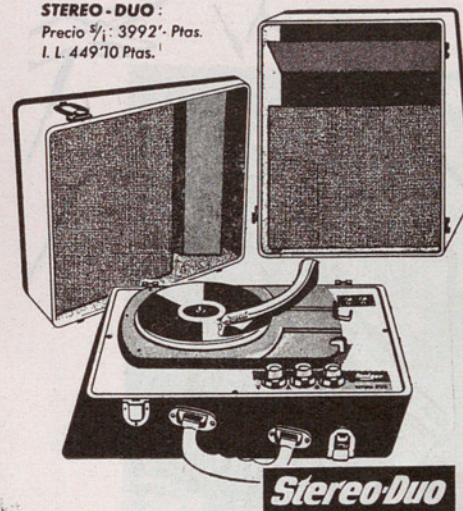
Maestro Director:
ANDRE PRESSER

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Königer

da felicidad !

STEREO - DUO:
Precio $\frac{5}{1}$: 3992.- Ptas.
I. L. 44970 Ptas.



JUNIOR:
Precio $\frac{5}{1}$: 2480.- Ptas.
I. L. 279.- Ptas.

STEREO - SIMPLEX
Precio $\frac{5}{1}$: 3040.- Ptas.
I. L. 342.- Ptas.

ASPOR

Distribuidores para España:
CIAPE-Ingenieros Industriales
Delegación de Ventas para Murcia y Albacete:
San José, 15 - Teléf. 14375 - MURCIA

De venta en los principales establecimientos



sonido estereofónico

Sistema antiguo: MONAURAL

En la sala de grabación, se colocaba un UNICO MICROFONO ante la orquesta.

El disco así grabado, movía la aguja del pick-up según UNA dirección: era UNA señal eléctrica que por UN amplificador se enviaba a UN equipo de altavoces.

Nuevo: SONIDO ESTEREOFONICO

Partiendo de DOS microfones (que hacen la función de sus dos oídos) se consiguen DOS movimientos en la única aguja: son DOS señales eléctricas que por DOS amplificadores se envían a DOS equipos de altavoces.

CAUSAS DEL TRIUNFO

Discos: ¡No tire su antigua colección de discos! Con su nuevo equipo estereofónico vale unas 6 veces más. Mayor **duración** (menores la aguja y la presión de la misma sobre el surco: menor desgaste) y mejor **rendimiento** y **eficacia** (gracias a la duplicidad de amplificadores y equipos de altavoces).

Resultado: La duplicidad del sistema y su equivalencia a la audición directa por dos oídos, hace que usted no sólo pueda localizar la situación de los instrumentos sino que además, se impresione por percibir la **presencia** real de la orquesta.

¡Vale la pena oírlo y conocerlo! ¡Es de ilusión el poseerlo!

Equipos **Königer**
con tocadiscos **Dual**

triunfan por calidad y garantía.

Al servicio
de la
línea
femenina

SOSTENES

♥ **Belcor**

FAJAS

Snortex

MODELOS ESPECIALES PARA TRAJES DE NOCHE

Medias elásticas **FLEXTIL**,
afinan y rejuvenecen las piernas

BELCOR

RBLA. CATALUÑA, 11 - TEL. 31-50-21

Indice



ESTRELLAS INTERNACIONALES INVITADAS

(Por orden de presentación)



YVETTE CHAUVIRE

Equipos futura mamá

Modelos para niños y jovencitas

Equipos recién nacido

Regalos para bebé

Bebelin



PASEO DE GRACIA, 39
TEL. 22 20 56
CJO. DE CIENTO, 290
TEL. 22 98 17
BARCELONA



YOULY
ALGAROFF

VERANO 1960

VIAJES ESPECIALES

ESCANDINAVIA

Copenhague, Estocolmo, Oslo, Bergen y FIORDS DE NORUEGA

En avión, ferrocarril y Autocar - Salidas en Julio y Agosto

INGLATERRA

Londres, Windsor, Oxford y LAGOS DE ESCOCIA
Salidas Junio, Julio y Agosto, en avión, ferrocarril y autocar

Cía. Hispanoamericana de Turismo

Paseo de Gracia, 11 - Teléfonos 31 33 41 y 31 26 37

LANCASTER

ARRÊTE LA MARCHÉ DU TEMPS



**Tratamientos de Choc
Rejuvenecedores,
a base de Extractos Placentarios
(Método Filatov)**

Para su silueta:
Bain Rajeunissant
Sérum Tissulaire "S"
Crème Anticellulite

Para sus manos:
Lait pour les mains, au
Sérum Tissulaire

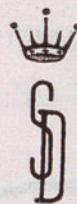
Para su rostro.
Sérum Tissulaire "V"
Crème Embryonnaire
Crème à l'Orange
Crème Nourissante
Masque Antirides Rajeunissant
Baume contre la Couperose

CONCESIONARIA PARA ESPAÑA

BARCELONA

Agencia

JOAN CADZOW



**A LA SALIDA DEL
LICEO**

Deguste nuestros platos
Combinados y baile con la
orquesta de

MIGUEL MANZANO

con su sonido estereofónico
y el conjunto SAN DIEGO

Hasta la madrugada

San Diego

VIA AUGUSTA 201

SALON DE BAILE - SNACK-BAR - Aparcamiento asegurado





*Productos
Nenuco
el primer placer
del recién nacido*

*Colonia
Jabón Líquido
Talco
Bálsamo
Sales de Baño*

Nenuco

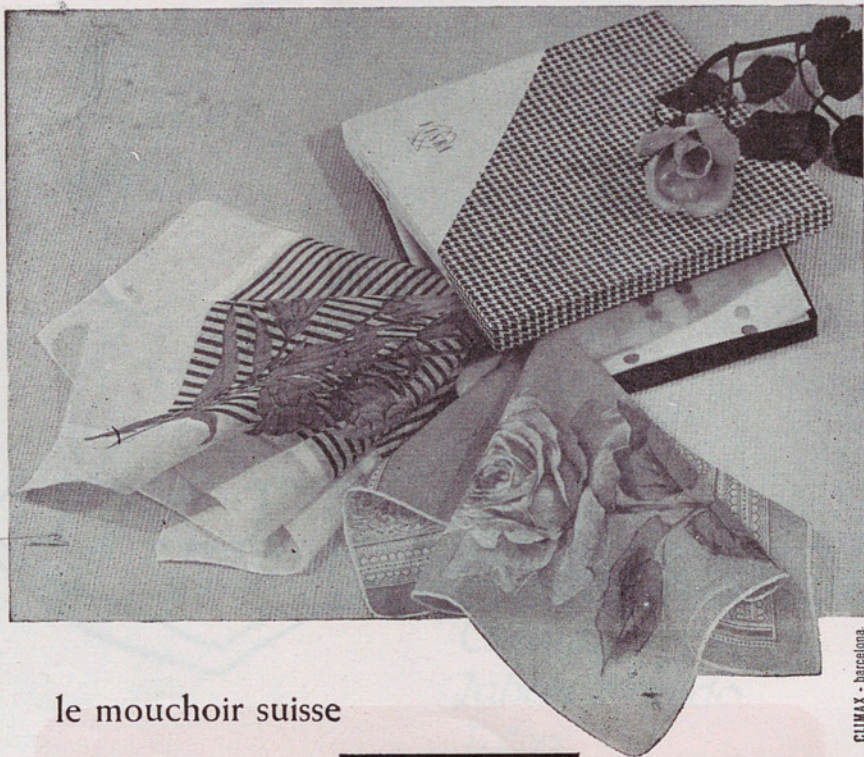


IRENE
SKORIK

nins

*alta costura infantil
cunas-coches-juguetes
muntaner, 511 t. 478757*

Un obsequio que distingue



CLIMAX - Barcelona

le mouchoir suisse



CREATION SUISSE

bordados mallorca, s.a. carretera valldemosa, 39 y 41 - palma de mallorca



LIANE DAYDE

Durá

VENTA DE CALZADO FINO
DE ARTESANIA Y MEDIDA

MALLORCA, 258
(JUNTO PL DE GRACIA)

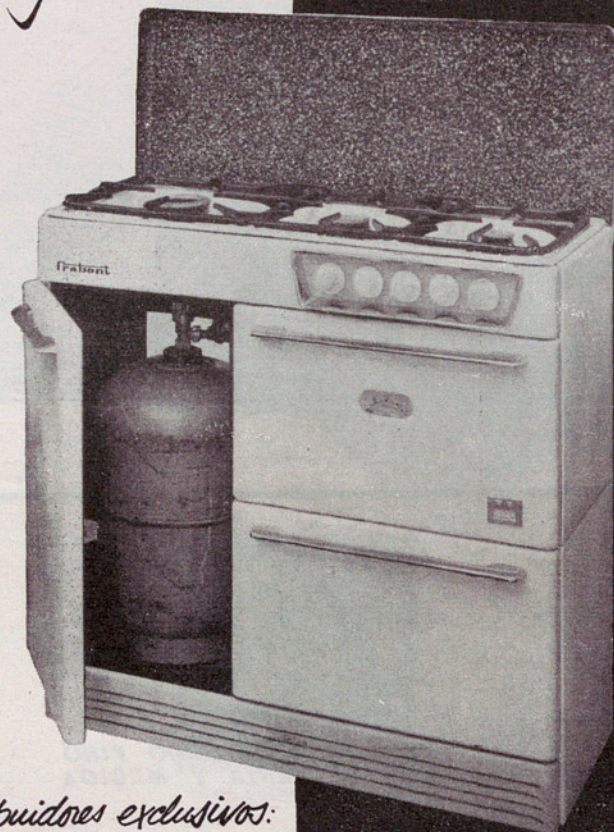
TELEFONO 28 59 05

BARCELONA

COCINAS

frabent

a gas y butano



Distribuidores exclusivos:



BENSI-S/A

BARCELONA



MICHEL
RENAULT

SUZE
El aperitivo de Francia



Colegio «VIRGEN DE LAS NIEVES»

Pensionado Internacional de Alta Montaña
LA MOLINA

Un problema resuelto :

LAS VACACIONES DE SU HIJO

Cursillo de verano en el Pensionado más pintoresco
y mejor situado de la Península.

Al cuidado directo y exclusivo de los Padres de la Sagrada Familia.

Para alumnos con una o varias asignaturas suspendidas
de cursos anteriores.

Mañanas de repaso intensivo (con clases con 15 alumnos como máximo)
y tarde dedicadas a disfrutar de estupendas vacaciones en los Pirineos.

Los alumnos no suspendidos practican idiomas.

Equitación, natación, tenis, baloncesto, excursionismo, etc.

Asistencia médica propia del Pensionado.

Comodidad, alegría y confort en el edificio.

Pida información en Barcelona a Tel. 25 42 59, o en La Molina, Tel. 9,
y recibirá folletos explicativos.



SVETLANA
BERIOSOVA



Fijador
MARIUS

SIN GOMA NI GRASA

*No ensucia el cabello
ni deja residuos*

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO

LAS FARMACIAS DEL MUNDO

DE VENTA EN TODAS

para

adelgazar

también
usa

CARRUGAN



DONALD
MACLEARY



Impecable!

*Una mujer
"Takyzada"
está segura
de su encanto*

"TAKY"

ELIMINA Y DISUELVE EL PELO



Las medias BALENCIAGA

PUBLICIDAD PENTAGON.



perlas

MAJORICA

No se distinguen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLA
CON EL NOMBRE MAJORICA Y SU NÚMERO DE FABRICACIÓN

BALNEARIO de PANTICOSA

Informes y proyectos
de estancia

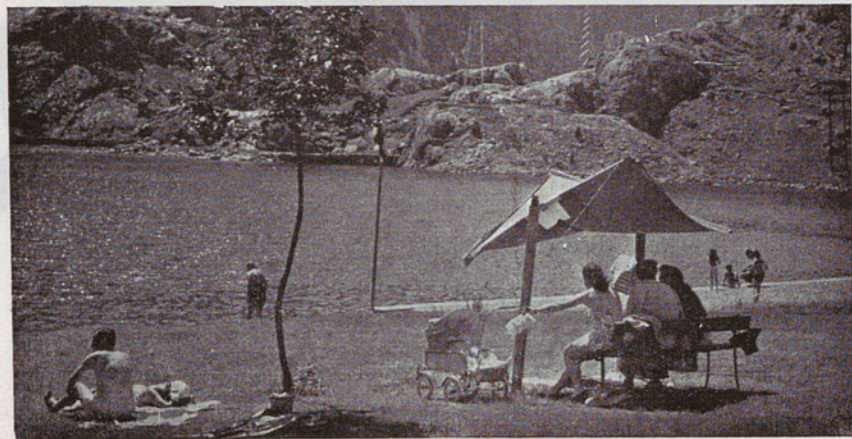
DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

D. Jaime I, n.º 18 - ZARAGOZA
Teléfono 24445

Desde el 1 de Junio

BALNEARIO DE PANTICOSA
[Huesca]



SAVOY
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite RESTAURANTE SAVOY

Coso, 42. El más moderno de la Ciudad

Aire acondicionado

Dadme un
punto de
apoyo *
...y viviré
más feliz



Para el "office"
más moderno

Para las señoras
que desean aco-
plar a su "office"
cuidadosamente
diseñado una su-
per-lavadora BRU
con todas sus re-
conocidas venta-
jas técnicas y una
estética impeca-
ble es muy reco-
mendable este
atractivo modelo.

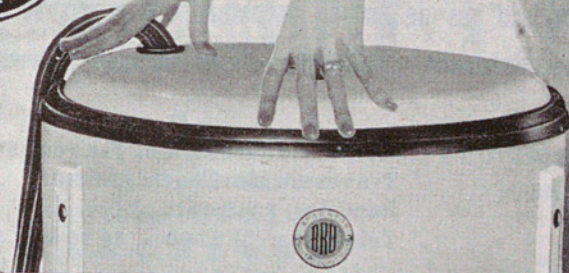


Mod.
B - 100

* **super máquina
de lavar**



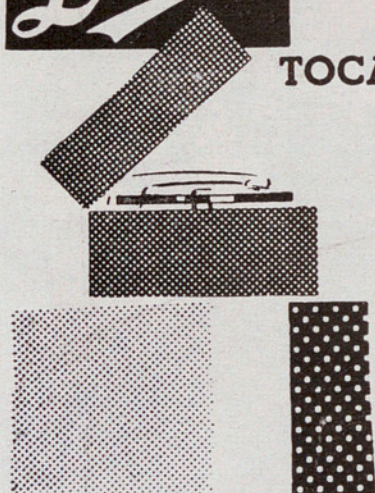
*Compre
segura,
comprando
una BRU*



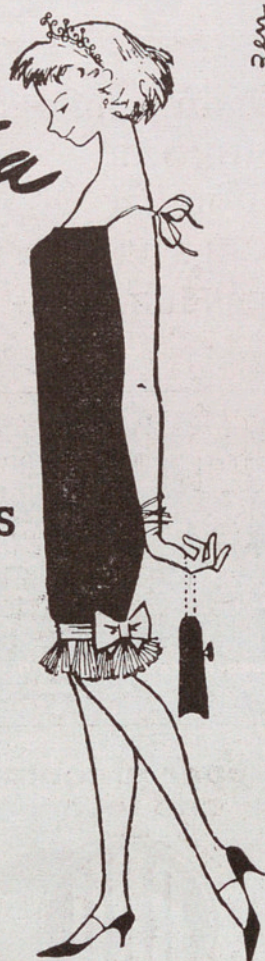
Paer aconseja

Dual

TOCADISCOS



MODELO 295 DE CUATRO VELOCIDADES Y REDUCIDAS DIMENSIONES



**DISTRIBUIDOR
OFICIAL**

Avda. Generalísimo. Franco, 590
Travesera de Gracia, 10
Ramblas, 72 (frente al Liceo)
Teléfonos: 31 95 00 - 28 94 60



ACONDICIONAMIENTO DE AIRE



CONSTRUCCIONES GASPAR, S. A.

Rambla Cataluña, 94
Teléfono 27 24 85
BARCELONA

HAMOL, A. G. - ZÜRICH



Crème antirides

REGENERADOR
CONCENTRADO
SUPERACTIVO



Vitamol

TRATAMIENTO VITAMINICO
DE ACCION POLIVALENTE

PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA



No hay verdadera belleza
sin labios atractivos...
no hay labios atractivos
sin
rouge baiser



AHORA EXISTEN **DOS** "ROUGE BAISER"

le
rouge baiser
INDELEBLE

El célebre ROUGE BAISER fijo, que "no mancha"
Gran número de señoras, que aumenta más cada día,
le son absolutamente fieles ¡es único!

le
rouge baiser
SEMI-GRAS

Para las señoras que quieren un lápiz graso,
pero un lápiz que posea la "calidad ROUGE BAISER"
le ROUGE BAISER semi-gras el más fijo de los lápices grasos

le rouge baiser

creado en paris por paul baudouin

Concesionario para España: INDUSTRIAS HENRY-COLOMER, LTDA.

Smirnoff



LA VODKA DE LAS VODKAS



1887 ~ 1960
ANIVERSARIO
 De la Fundación de la Casa

MUEBLES-DECORACIÓN
JUAN PALLAROLS
GRANDIOSA EXPOSICIÓN
 de
Mobiliarios y Lámparas

CONSEJO CIENTO, 355 - 359
 - Contiguo al P. de Gracia -

COMEDORES de 14000 a 70000 pts
 DORMITORIOS de 16000 a 65000 pts
 DESPACHOS de 10000 a 45000 pts
 TRESILLOS de 3500 a 30000 pts
 RECIBIDORES extenso surtido.

MUEBLES AUXILIARES
 Cómodas-Secreters-Muebles Bar
 Mesas Juego y Centro-Sillones
 Carritos Te-Relojes Pie, etc

MUEBLES para CASA DE CAMPO
 LÁMPARAS para Dormitorio - Comedor
 Sala de estar-Despacho - Hall, etc.

Estudio Artístico para Decoración
 y Muebles de Encargo.
FACILIDADES DE PAGO

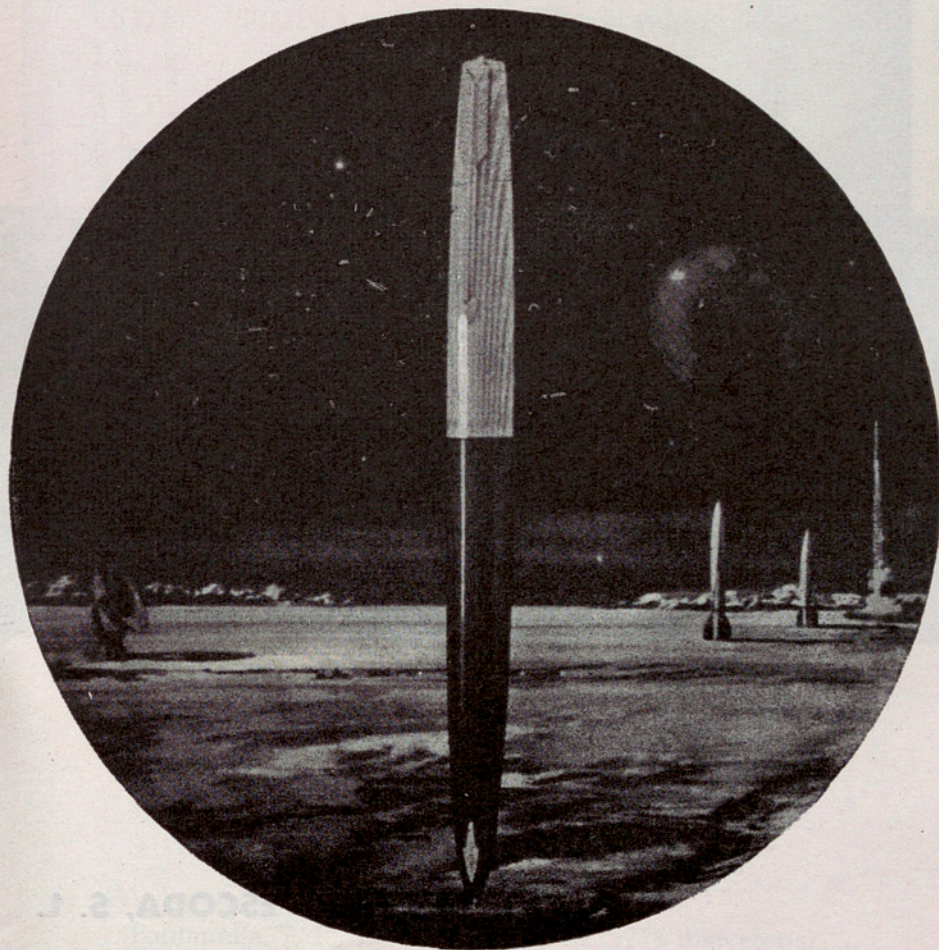


LE OFRECE UNA GRAN SELECCION DE

PLASTICOS **NYLON**

PASEO DE GRACIA, 34 - TELS. 22.80 62 - 31.89.83 - BARCELONA
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

Parker 61



Todas las marcas y modelos en ESTILOGRAFICAS de CALIDAD
SERVICIO PARKER

en Barcelona

PUERTA FERRISA, 17

Central de la Estilográfica



GRIFE & ESCODA, S. L.

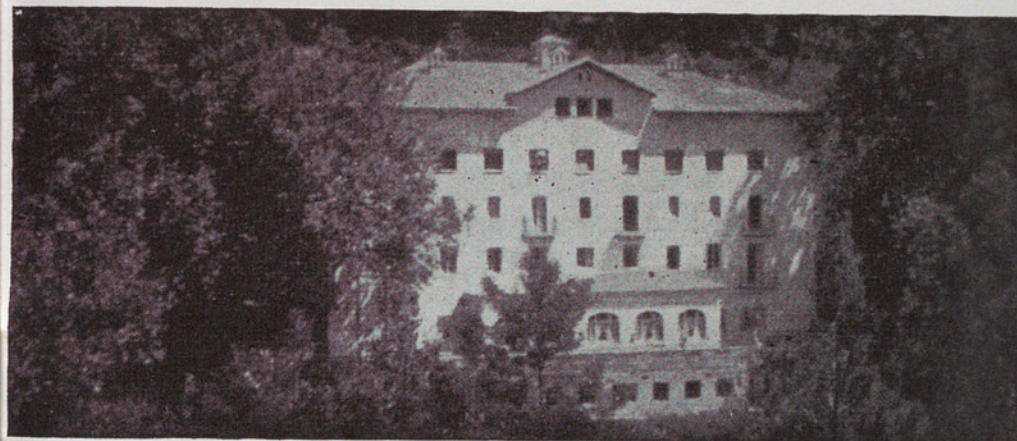
BARCELONA

MADRID

CRISTALERIAS - PORCELANAS - PLATERIA - LAMPARAS - MUEBLES - ALFOMBRAS - DECORACION

SANILLÉS

HOTEL PRIMERA CATEGORIA (ALTURA 1060 M),



EL MEJOR CENTRO DE EXCURSIONES DEL
PIRINEO CATALAN

Reserva de habitaciones

INFORMACION:

Fontanella, 7, 1º, 1.ª - Teléfono 215276 (Barcelona)

ENCARGOS:

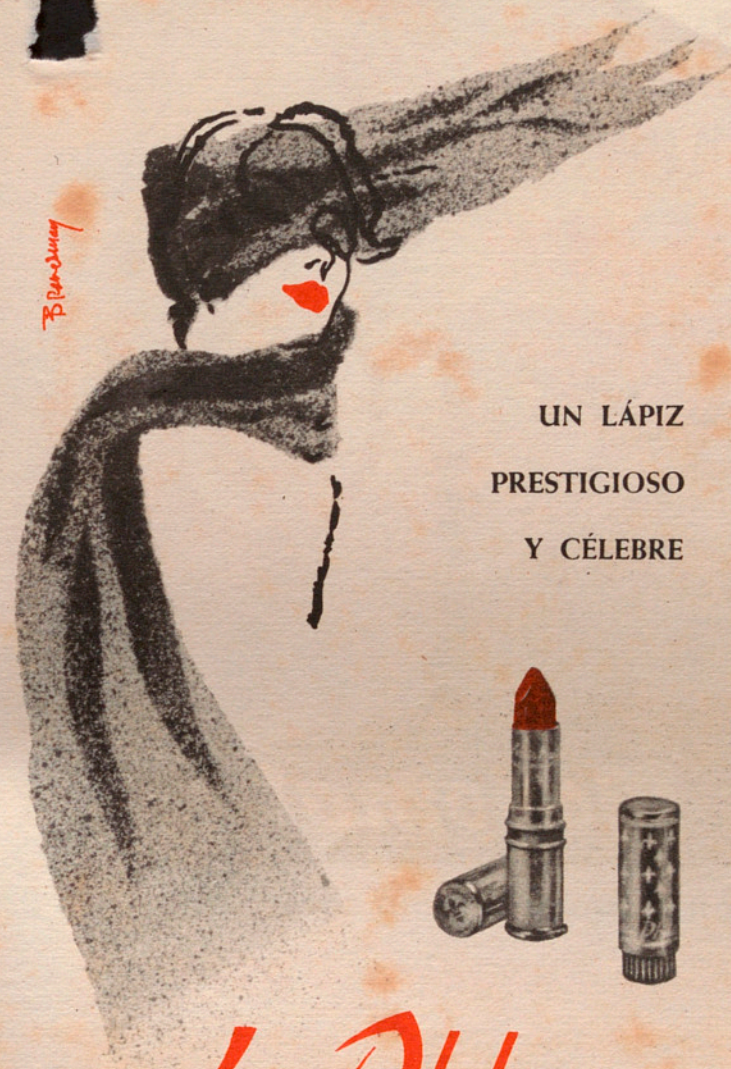
Administración del HOTEL SANILLES (Por Puigcerdá)

Teléfono 2 de Martinet de Cerdaña

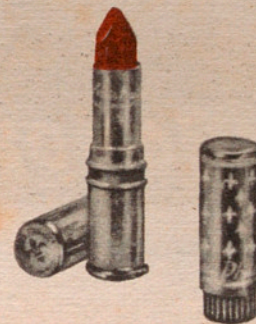


Jantzen ^{M.R.} 

EL TRAJE DE BAÑO
INTERNACIONAL



UN LÁPIZ
PRESTIGIOSO
Y CÉLEBRE



Louis Philippe ^{PARÍS}

La Marca de Calidad y Tonos Modernos

...el lápiz "nueva ola" de Paris.

DISTRIBUCION ESPAÑA: J. ARAGONES, BARCELONA - MADRID

Distingue

a quien la posee

SORPRENDE

por su sistema de lavado



Monomatic

con su automatismo controlado

¡Lava acariciando su ropa!

...y para secar
la ropa

**ESCURRIDORAS
CENTRIFUGAS**



MODELO
INDUSTRIAL



MODELO
FAMILIAR

42361-31-32